

**MONTIGNY-SUR-AUBE.** Les jardins du château sont ouverts au public jusqu'à fin octobre.

# Le nouveau verger potager a été inauguré samedi

Lancée en 2010, la réhabilitation du verger potager conservatoire est arrivée à son terme. L'inauguration a eu lieu samedi.

**S**amedi, le maire Marcel Jurien de la Gravière, le conseil municipal et Marie-France Ménage-Small, propriétaire du château, ont inauguré le verger potager du château en compagnie de François Patriat, président du conseil régional, soutien fort de la réhabilitation de ce verger.

Cet espace de 5 244 m<sup>2</sup>, clos de murs de 3,60 mètres de haut, regroupe environ 290 variétés de pommiers et poiriers, en espaliers, chargés de fruits, soixante-dix variétés de tomates de dix continents différents, une roseraie de roses anciennes et un potager cultivé par les enfants de l'école de Montigny qui a été aussi inauguré.

Les allées, couvertes d'arceaux en ferronnerie supportant pommiers et poiriers, conduisent à une fontaine.

Douze ruches, avec de jolies couleurs qui rappellent les fleurs au milieu de plantes mellifères, ont été installées dans le verger, de même qu'une chambre de chaleur dans laquelle on peut voir des figiers.



Photos Agnès Mignot



Cette réalisation entreprise par la propriétaire Marie-France Ménage-Small a

permis la création d'emplois. Les jardins du château sont ouverts à la visite

du mardi au dimanche, de 14 à 18 heures, jusqu'au 30 octobre.

**INFO Renseignements**  
au 03.80.93.55.23  
ou au 06.08.90.75.10.

## CHÂTILLON-SUR-SEINE

### Les trésors du musée du Pays châtilonnais - Trésor de Vix au bout des doigts

À l'initiative de l'Association des Amis du musée du Pays châtilonnais, un groupe de malvoyants est venu visiter le musée du Pays châtilonnais - Trésor de Vix.

Ces visiteurs et leurs accompagnateurs font partie du comité Valentin-Haüy de Troyes. Ils ont été accueillis par Robert Fries, président des Amis du musée, et par Évelyne Grandchamp. La



Une visiteuse explore en détail le riche décor du cratère.  
Photo Bernard Martin

visite était guidée par Régine Vaney.

Ce type de visite s'inscrit dans la démarche de l'association qui s'est attachée, depuis sa création, à favoriser l'accès du musée à tous les handicaps, avec le soutien de la Fondation de France et du Crédit mutuel.

Les visiteurs ont pu suivre les commentaires de Régine Vaney tout en complétant les propos de la guide en

consultant les nombreux panneaux en écriture braille disposés auprès de toutes les vitrines.

La plus grande émotion a été la découverte de la taille réelle du cratère et de ses riches décors grâce à la demi-maquette, réalisée il y a quelques années par Compréforme, puis de la réalité du torche avec la manipulation d'une réplique en bois de même taille que l'original.